

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 57 (1984)

Heft: 4: Lugano : im Vorfrühling = au début du printemps = all'inizio della primavera = in early spring

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TESSIN

TIGINO



Hotel Federal Lugano



Ruhiges, gepflegtes Familienhotel in zentraler Lage. 50 modern eingerichtete Zimmer, 90% mit Bad, Dusche, WC. Alle Zimmer haben Radio und Telefon. Freundliche

Bedienung, mit lebendiger Gastlichkeit und gemütliche Atmosphäre. Nach altem Familienbrauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heissen.

Dir.: Fam. Galliker Tel. 091 22 05 51
Bes.: M^{me} M. Maspoli



***POST-HOTEL Simplon LUGANO PARADISO

Tel. 091 54 44 41

Wochenpauschale

pro Person mit Halbpension ab Fr. 350.- oder mit Frühstück ab Fr. 245.-. Alle Zimmer mit Selbstwahl-Tel., Radio, z. T. mit Farb-TV.

Auskunft: Fam. A.+B. van Dolder



KURHAUS CADEMARIO

6936 Cademario/Lugano

Tel. 091-59 24 45

Leitender Arzt: Dr. med. M. Hlava
Direktion: R. Keller

850 m ü. M. mit einzigartiger Aussicht auf das Luganerseengebiet. Ein Grossteil des Hauses ist renoviert. 2 Hausärzte. Physikalische und diätetische Therapien. Individuell gestaltete Erholungs- und Wiederaufbaukuren. Sauna - Massage - Gymnastik. Krankenkassenbeiträge. Ganzjährig geöffnet.

Coué - Wochenkurse

für optimale Lebensgestaltung
Ernährung - Gesundheitspflege -
Entspannung - AUTOSUGGESTION
Unter der Leitung von Rud. Kalenbach

1. Kurs: 8. - 14. Januar 1984

2. Kurs: 12. - 18. Februar 1984

3. Kurs: 11. - 17. März 1984

4. Kurs: 8. - 14. April 1984

Verlangen Sie unser Kursprogramm



ruhig gelegen, 300 m ü. M., zwischen der Levantina und dem Bleniothal. Mildes Klima mit ausgeglichenem Naturhaushalt. Hotels, Restaurants und Grotti verwöhnen den Gast zu bescheidenen Preisen.

Auskunft und Prospekte durch das Verkehrsbüro
6710 Biasca, Tel. 092 72 13 81



*Ist eine
Reise wert!*

Abonnement régional de vacances Regional-Ferienabonnement Regional holiday season ticket

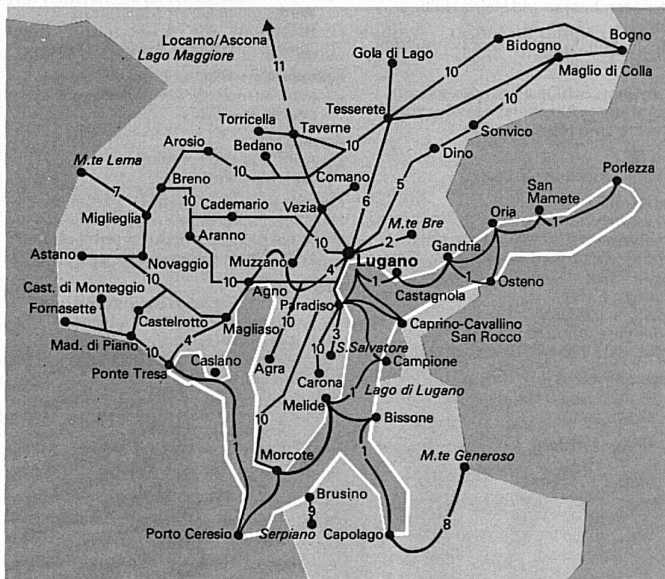
LUGANO

Valable/Gültig/Validity

7 jours consécutifs (y compris le dimanche)
7 aufeinander folgende Tage (inkl. Sonntag)
7 consecutive days (incl. Sunday)

Prix/Preise/Price Fr. 50.-

Possesseurs de l'AG, Abt 1/2-prix, CSV
Inhaber von GA, 1/2-Preis-Abt. SFK
Holders of the GST, 1/2-Fare TC, SHC Fr. 40.-



Rayon de validité/Geltungsbereich/Range of validity

Nombre illimité de courses tous les jours.
Gültig zu beliebigen Fahrten an allen Tagen.
Unlimited travel on all days.

50% réduction tous les jours.
50% Ermässigung an allen Tagen.
50% Reduction on all days.

- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Navigazione Lago di Lugano | 50% réduction/Ermässigung/Reduction |
| 2 Monte Brè | |
| 3 Monte San Salvatore | 8 Monte Generoso |
| 4 Lugano-Ponte Tresa | 9 Brusino Arsizio-Serpiano |
| 5 Lugano-Sonvico | 10 Lugano et environs/und Umgebung/
and surroundings |
| 6 Lugano-Tesserete | 11 Locarno et environs/und Umgebung/
and surroundings |
| 7 Monte Lema | |

En vente auprès des entreprises intéressées ainsi que les bureaux touristiques.
Bei den entsprechenden Unternehmungen, sowie bei Reise- und Verkehrsbüros erhältlich.
On sale at respective transport and tourist offices.

Società Navigazione del Lago di Lugano 6900 Lugano, Tel. 091 51 52 23

TESSIN



ente turistico di LEVENTINA

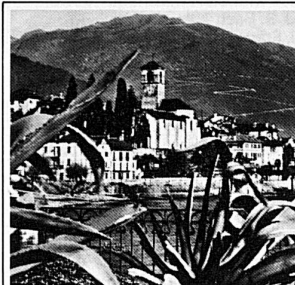
CH-6760 Faido



Region Sankt Gotthard

Leventina: ein Tal, drei Welten. Die «Strada alta», der **Höhenweg der Leventina:** die «Strada alta» gehört zu den klassischen Strecken des schweizerischen Wandertourismus. Von aussergewöhnlicher Schönheit und Vielfalt zieht sie sich am Sonnenhang des Tales, zwischen Airole und Biasca, hin. Die Route lässt zahlreiche Varianten zu und berührt Dörfer, Alpen und Maiensässe. Der Höhenweg kann in Etappen begangen werden, womit die Wanderung auf mehrere Tage ausgedehnt wird.

Der Alpweidenweg des Bedrettotales: Die «Strada degli alpi» führt von Airole (Pescium) nach All'Acqua. Es ist eine suggestive Wanderung in der bezaubernden Alpenwelt, mit ihrer Stille und ihren prächtigen Farben. Die Strecke kann auf einmal in etwa viereinhalb Stunden bewältigt werden.



Brissago und Ronco sopra Ascona

vor dem Sonnenspiegel des Lago Maggiore, im Windschutz der Alpen der rechte Ruhepunkt für Erholungsuchende. Mit allem gastlichen Komfort, Strandbad, Wassersport, noch ein Stück Natur von echter Tessin-Art, mit den berühmten Inseln und herrlichster Umgebung der Ausgangspunkt für Wanderungen und Entdeckungsfahrten.

Auskunft durch: ETL, 6614 Brissago 1

SCHNELLSCHUSS NACH

LUGANO ?

Unser «Salone delle Novità», der naheliegendste Konferenzsaal – nur 2, 3 Schritte vom Hauptbahnhof Lugano – erwartet Sie jederzeit. Natürlich auch mit Zimmer und Frühstück.

Streiff's Gottardo
HOTEL
GOTTARDO-
TERMINUS
Via Maraini 1
6903 Lugano
Tel. 091 22 77 77
Tx. 73 761



Locarno für Ihre Frühlings- und Sommerferien

Im Frühling südliche Atmosphäre am Lago Maggiore unter Palmen und Zypressen, in der Blütenpracht von Kamelien, Azaleen, Mimosen, Magnolien und Glyzinien. Mildes Klima.

Schwimmen, Segeln, Wandern, Vita-Parcours, Tennis, Golf, Minigolf, Reiten.

Wochen-Hotelpauschalarrangements ab 3 Tagen.

10. Juni: Blumenfest mit Blumenkorso.

10. bis 19. August: Internationales Filmfestival von Locarno.

Verlangen Sie den Prospekt «Locarno» mit Hotelliste und den Spezialprospekt «Hotel-Pauschalpreise in Locarno ab 3 Tagen» beim Verkehrsbüro Locarno, 6600 Locarno, Telefon 093 318633, Telex 846147.



CITTÀ DI
LUGANO
AERODROMO
COMUNALE

General Management:
Azienda Comunale dei Trasporti,
CH-6900 Lugano, tel. 091 21 22 22

Airport Administration:
Aeroporto, CH-6982 Agno
Tel. 091 59 19 33, telex 79 133

Concessionary agent
for air traffic:
Avilu S. A., CH-6982 Agno
Tel. 091 59 39 34

Scheduled Flights:
Crossair S. A., CH-6982 Agno
Tel. 091 59 44 78

**** **Hôtel
Commodore
Lugano**
PLM

CH-6900 Lugano / Riva Caccia 6
Tel. 091 54 39 21 / Tx. 79531

Herrlich gelegen
in der schönen Bucht
am Luganersee.

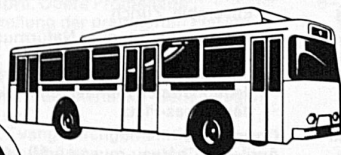
Unser Erstklasshaus
bietet das Beste
für ideale Ferien,
Erholung oder einen
Geschäftsaufenthalt.



CITTÀ DI LUGANO
AZIENDA COMUNALE
DEI TRASPORTI

- Trasporti pubblici urbani
- Funicolari (stazione + angoli)
- Linee suburbane (Brè, Alde-sago)

Informazioni:
Via della Posta 8, 6900 Lugano
Tel. 091 21 22 22



L'ALBA è l'ultimo piccolo «GRANDE ALBERGO», perso nel verde romantico di Paradiso.

L'ALBA est le dernier petit «Grand Hotel» niché dans la verdure de Paradiso.

ALBA ist das letzte kleine «Grand Hotel» im grünen, romantischen Paradiso.

ALBA is an unique place, romantic and elegant, with a personal touch.

Via delle Scuole 11, 6900 PARADISO
Tel. 091 54 37 31/30, Telex 73791

brugla Sirk